

Les conseils de Giulia pour votre français - Transcription en français

REJOINS LE CLUB VIP :

- **Transcriptions PDF bilingues** FR + anglais / FR+ espagnol / FR + portugais / FR + allemand.
- **Le cours interactif “je vous explique” une fois par semaine** où j’explique les conjugaisons, les temps, le vocabulaire, la culture, des contenus en contexte.
- **la vidéo et l’audio** des contenus sans générique, ni annonce, ni publicité.
- **Une grande communauté de français** avec + de 350 membres.
- **Le chat du club VIP** en groupe privé : 1h / semaine

[👉 Cliquez ici pour devenir membre du club VIP maintenant. 👉](#)

Bonjour et bienvenue à toutes et à tous ! Aujourd'hui, je vous propose une petite discussion avec une auditrice de mon podcast qui s'appelle Giulia. Elle est italienne, elle apprend le français depuis quelques mois et elle a réussi à atteindre un super niveau. Donc, elle aimerait vous donner tous ses précieux conseils, mais aussi vous recommander des chaînes YouTube, des chanteurs, etc. Elle vous dira aussi quelle est sa plus grande difficulté en français, quels sont ses endroits préférés dans le pays, mais aussi, elle parlera du travail qu'elle a fait en France. Bref, ça va être super intéressant, mais pour ça, restez à l'écoute.

[GÉNÉRIQUE]

Avant de commencer, je voudrais vous parler de notre club VIP. C'est ma page Patreon où vous avez du matériel pour étudier mes contenus et devenir meilleur en français.

Par exemple, pour chaque contenu que je fais, vous avez des bonus exclusifs comme la liste du vocabulaire, les transcriptions bilingues, la version audio et vous recevez les contenus avant le public. Donc tout pour favoriser votre immersion.

Le club VIP, c'est aussi une grande communauté avec plus de trois cents cinquante (350) apprenants de français. On discute ensemble tous les jours sur un groupe Télégram privé.

On fait différentes activités de français deux fois par semaine en appel vidéo donc vous pourrez aussi pratiquer votre français, trouver ou partager des ressources avec d'autres apprenants du monde entier et vous faire des amis. Vous allez pratiquer votre français en prenant du plaisir et c'est crucial pour rester motivés.

Pour vous inscrire au club VIP, je vous laisse le lien dans la description sur les plateformes de podcast et sur Youtube pour rejoindre notre club VIP sur Patreon. Vous pouvez rester autant de temps que vous voulez et venez avec plaisir. Je fais souvent des promotions, donc n'hésitez pas à aller voir ma page Patreon.

Fabien :

Salut Giulia.

Giulia :

Salut Fabien.

Fabien :

Ça va ?

Giulia :

Ça va bien et toi ?

Fabien :

Oui, très très bien. C'est la première fois que tu fais ça ? Tu fais ce genre d'exercice en français, un dialogue comme ça ?

Giulia :

Oui, c'est la première fois pour moi.

Fabien :

D'accord, bon, tout va bien se passer. Est-ce que tu peux te présenter à nos auditeurs du podcast ?

Giulia :

Avec plaisir. Salut, moi, c'est Giulia et je suis italienne. J'ai 27 ans et maintenant, je vis en Suisse, plus précisément à Lugano, dans le Sud de la Suisse. Moi, j'ai grandi à Reggio Emilia, en Italie, jusqu'à la fin du lycée. Après, j'ai ensuite étudié à Milan, à l'université d'ingénierie pour devenir machine learning ingénieure. Le rôle que je joue maintenant pour mon travail, pour payer mes besoins, mes frais et être indépendante.

Fabien :

D'accord, donc en Suisse.

Giulia :

Oui. J'ai différentes passions comme les fleurs, la nature, faire des promenades en montagne, la natation, lire, voyager et aussi le français, bien sûr.

Fabien :

Ok. Et justement, depuis combien de temps tu apprends le français ?

Giulia :

Il y a presque deux ans, dès que j'ai terminé mes études, j'ai commencé à apprendre le français, du coup, juin 2021. J'ai fait presque un an où je m'engageais chaque jour une à deux heures par jour entre écoute, lecture, écriture. Et après, après mon retour de mes

premières vacances à Nice, parce que j'ai fait aussi les vacances en France après un an, j'ai commencé à consacrer plus de temps à mes autres passions et profiter du fait que je pouvais écouter les séries, les films, les vidéos sur YouTube en comprenant tout, comme je fais maintenant et du coup, de dédier plus de temps à la grammaire et à perfectionner la prononciation.

Fabien :

Ok.

Giulia :

Oui. Du coup, mon premier conseil, je dirais que c'est de n'avoir pas hâte de tout savoir. Ne soyez pas trop pressé, mais dédiez le juste temps à l'écoute. Donc, écoutez beaucoup et soyez patient. Ensuite, vous verrez tout suit.

Fabien :

D'accord. Ben... justement, j'allais te demander quelle est ta méthode d'apprentissage parce tu as... tu disais que tu passais entre une heure et deux heures par jour, donc c'est super, c'est énorme. Et comment tu t'organisais chaque jour ? Quel genre d'activité tu faisais chaque jour ? Est-ce que tu peux en dire un peu plus ?

Giulia :

Oui. Alors, moi, j'ai suivi toutes tes astuces d'apprentissage, je dois être honnête. Surtout parce que quand j'ai commencé, la première chose que je me suis dit à faire, c'était de commencer en écoutant. Du coup, j'ai choisi un podcast en français, mais pas un podcast en français de quelqu'un qui parle français courant avec des mots d'argot, etc. Mais de quelqu'un qui voulait expliquer le français pour le faire apprendre. Du coup, je suis tombée sur toi et je me suis trouvée très bien avec ton format, avec les sous-titres. Et surtout, j'avais aussi envie de découvrir la culture française. Et ça a été possible avec tes formats, tes épisodes, parce qu'il s'agisse de la France, de la géographie, d'histoire, de la culture française. Et du coup, ça, c'était ma première étape. Donc, écouter. Écouter des podcasts comme le tien. Et après, écouter la musique. Écouter la musique et lire le texte de chansons. Après, toujours dans le domaine d'écoute, j'ai commencé à regarder les séries télé et les films en français avec les sous-titres. Deuxième étape, c'était lire des bouquins pour enfants avec l'audio, donc quelqu'un qui lisait. Et de cette façon, c'était possible pour moi de reconnaître bien les mots et aussi associer le juste son et à la juste...

Fabien :

À l'écriture.

Giulia :

Et la troisième étape, c'était de commencer à écrire. Donc, je disais à tous mes amis français de m'écrire que en français et aussi de me corriger mes messages sur WhatsApp, Telegram, etc. Ça m'a aidée beaucoup. Et aussi écrire les textes des chansons que j'écoutais pour la première fois. J'essayais avant de lire les textes.

Fabien :

D'accord.

Giulia :

Et la quatrième étape, c'était de parler. Donc, pour parler, j'ai décidé d'aller en vacances en France. Soit l'été dernier, soit cet été, je suis allée en vacances en France pour exercer le français parlé, apprendre les mots d'argot et aussi le français soutenu. Avant ça, j'ai aussi introduit le fait de suivre des youtubeurs et youtubeuses français très connus pour apprendre les mots d'argot et aussi pour m'aider avant d'aller en France pour ne pas me sentir hors de propos au milieu des conversations avec les Français une fois là-bas.

Fabien :

Très bien. Bonne astuce.

Giulia :

Oui !

Fabien :

Et est-ce que tu as quelques youtubeurs ? Tu te souviens de quelques noms de youtubeurs connus ?

Giulia :

Pour les gens, je dirais Léna Situation, Squeezie, Cyprien, Norman. Bah les plus connus en France.

Fabien :

Les plus connus en France, oui, exactement. Nous aussi, on les écoute. Donc, tu as su écouter les youtubeurs qui font des vidéos qui ne pas... qui sont faits pour les natifs et du coup, tu as appris beaucoup d'argot, beaucoup d'expressions argotiques, idiomatiques, très bien pour ta compréhension. Et justement, quelle a été ou quelle est ta plus grosse difficulté en français ? Quelque chose où tu t'es dit « Mais, c'est vraiment compliqué ! » C'est quoi ?

Giulia :

Alors, ma plus grosse difficulté, c'est de reconnaître le bon genre de mots, c'est-à-dire de savoir si le mot est féminin ou masculin et donc utiliser le bon adjectif et la bonne préposition, voilà ! Ce n'est pas d'écouter quelques programmes télé sur la politique ou

d'apprendre une nouvelle prononciation, je ne sais pas, mais je dirais que c'est ça. Et encore maintenant, je me trompe souvent. Les mots où je suis sûre et sur lesquels je ne me trompe plus sont les mots où je me trompais avant dans le passé et lesquels mes amis français m'ont corrigée devant des autres personnes. Et donc, dans ma tête, j'ai compris le genre, car j'y ai associé la situation avec la honte devant les autres personnes, etc. Et donc, pour moi, maintenant, le genre pour ces mots, c'est bien fixé.

Fabien :

Ah oui, j'ai compris, oui. Parce que ça t'a fait un choc mental, donc tu t'es dit « J'ai eu honte et maintenant, je vais plus me tromper. Je vais plus jamais me tromper pour le genre de tel ou tel mot ». Mais, effectivement, oui, c'est un bon moyen de mémoriser quelque chose, c'est d'avoir une émotion forte, un choc mental et ça fonctionne effectivement. Très bien.

Giulia :

Oui, j'ai essayé de se balancer (me lancer) et après, s'il y aura une faute, ce n'est pas un problème, c'est mieux de faire des erreurs. Je pense, pour moi, c'est mieux.

Fabien :

Oui, c'est mieux et c'est inévitable, surtout.

J'ai le même problème en italien avec les pluriels, c'est compliqué. Quand je parle italien, j'ai des problèmes pour accorder les pluriels avec les adjectifs, les noms, etc. L'article, c'est compliqué, effectivement. C'est jamais simple. On pense que c'est facile, mais c'est jamais simple.

Giulia :

Non.

Fabien :

Oui, effectivement. Ok. Justement, est-ce que tu as des chanteurs à conseiller ? Parce que tu parlais de YouTubeur, tu dis que tu écoutais aussi la musique. Est-ce que tu veux conseiller quelques artistes ?

Giulia :

Oui, bien sûr. Alors, je conseillerais Louane, Bigflo et Oli, Thérapie Taxi, Angèle...

Fabien :

Des chanteurs modernes.

Giulia :

Oui.

Fabien :

Oui, d'accord. Ben, je mettrai les liens dans la description de ces différents artistes. Je mettrai les liens Spotify des artistes, comme ça, les gens pourront écouter de la musique effectivement assez moderne. Tu disais que tu étais allée en France. Et, où est-ce que tu es allée et quels sont tes endroits préférés en France ?

Giulia :

Alors, moi, je suis... j'ai bien visité la France. Je suis allée... j'ai visité Bordeaux, Nantes, Rennes, Paris, Lyon, Antibes, Venise, Avignon, Cannes, vraiment quasiment toute la France. Ma ville préférée est Lyon. Et j'ai aussi visité des petites villes de la France dans les Alpes pendant l'hiver. Mais ma ville préférée est Lyon pour la gastronomie, pour les bâtiments culturels, le centre-ville très vivant, très animé. Il y a aussi le bon compromis entre grandes villes et petites villes de campagne, culture française. Je ne sais pas, mais c'est ma préférée. Si même j'ai laissé un morceau, petit morceau de mon cœur à Nice, bien sûr, mais pas petit, un grand morceau de mon cœur à Nice.

Fabien :

D'accord, donc entre Nice et Lyon. Très bien. Oui, ce n'est pas loin de chez toi.

Giulia :

Non. En fait, c'est pour ça que j'ai décidé d'y aller. Je voulais utiliser les vacances de mon travail actuel et de faire du bénévolat. Mais vu que c'était un travail en été et le fait que j'aime bien la mer, j'ai préféré une ville de mer. Du coup, je suis allée sur le site officiel français « Comment devenir bénévole en France ? » J'ai filtré par ville et j'ai mis la région de Côte d'Azur et le type de travail, d'activité, j'ai mis "domaine social". J'ai mis « Domaine social » et du coup, j'ai travaillé dans un forum d'une communauté chrétienne qui rassemble restaurants, théâtres, friperies, etc. Et j'étais serveuse en tant que bénévole au restaurant. Et ça m'a aidée beaucoup pour m'exercer sur le français soutenu avec les clients et les mots d'argot avec les collègues et aussi les autres que j'ai connus là-bas. Et du coup, ça m'a aidée vraiment beaucoup. Mais, la ville, Nice, je pense que c'est vraiment très belle avec la mer et tous les paysages, la montagne derrière et aussi des endroits, cachés, vraiment très beaux.

Fabien :

Tu adores. Oui. Bon, ben super. C'est beaucoup mieux, c'est beaucoup plus facile de le faire pour apprendre si on aime ça.

Giulia :

Oui.

Fabien :

Très bien, parfait. Et tu vas nous parler d'une dernière chose qui est vraiment super. Bravo pour ça, parce qu'en fait, tu as créé un podcast en français ! Donc est-ce que tu peux nous expliquer ce que c'est en deux ou trois mots, en résumé ?

Giulia :

Oui. Le but de mon podcast, c'est de donner des conseils et des anecdotes sur la vie. Je raconte des événements qui m'arrivent dans la journée et qui m'ont marquée, qui ont marqué moi ou mes amis ou les personnes qui m'entourent. Parce que moi, j'ai l'habitude de raconter ce qui m'arrive à mes amis et de partager avec vous la leçon de vie. Mais avec la passion du français, vu que je regarde que des séries, des films, des vidéos en français dans ma journée, j'avais trop trop envie d'allumer un micro et de lire les choses, de dire les choses en français. Et du coup, je pensais que ça pouvait aussi m'aider pour m'améliorer, améliorer mon niveau de français et pour élargir mon vocabulaire et mon dictionnaire en français. Et du coup, je peux dire que ça a bien marché, que ça m'a aidée vraiment beaucoup. Les épisodes sont très simples, sont comme des vocaux audios sur WhatsApp de vos amis. Ça dure dix minutes, pas une heure et le titre, c'est « Spassions ». Et du coup, le mot « passion » au milieu et j'ai ajouté deux « s », une « s » avant le mot et à la fin pour indiquer que l'important dans la vie, c'est d'avoir beaucoup et plusieurs passions.

Giulia :

Et le français, c'est ma passion. Du coup, le mot « passion » au milieu, dans le centre.

Fabien :

Ok, excellent. Oui, c'est une très bonne idée. C'est un très bon moyen pour t'améliorer, c'est sûr et certain, parce que tu dois chercher beaucoup de vocabulaire. C'est un très bon moyen pour pratiquer, effectivement. L'important, c'est que tu te fasses plaisir quand tu le fasses, que ça te fasse plaisir et ça fonctionne, évidemment, donc c'est super. Je mettrai le lien dans la description pour que tout le monde aille voir. Voilà, pour te féliciter. En tout cas, c'est vrai que tu as donné pas mal de petits conseils pour mélanger un petit peu les activités. Ça se voit que tu mélanges les activités, tu as travaillé en français, tu écoutes, tu regardes des choses sur YouTube du français très argotique, du français très soutenu, beaucoup de vocabulaire, beaucoup de thèmes, de sujets différents pour avoir un large vocabulaire. Donc, c'est comme ça, en fait, qu'il faut faire, c'est la diversité, faire plusieurs activités dans plusieurs domaines, sur plusieurs thèmes. Comme ça, on a un français qui est très complet et c'est le cas pour toi fait. Et pour terminer, est-ce que tu as des conseils à donner aux apprenants, à ceux qui nous écoutent ?

Giulia :

Oui, bien sûr. Alors, mon premier conseil, c'est de ne faire jamais confiance à votre langue maternelle. Ne pensez jamais dans votre langue maternelle lorsque vous parlez dans une autre langue. Le cœur, le cerveau, la tête et la bouche doivent être tous alignés. Un

deuxième conseil, c'est de suivre toujours votre passion, votre objectif de lutter pour les atteindre et surtout, balancez-vous (lancez-vous). Parce que je pense qu'en général, grosso modo, ça vaut le coup, ça vaut la peine d'essayer. En tout cas, ça sera une nouvelle leçon de vie. Donc, n'ayez pas peur de faire des erreurs, ce sont nécessaire comme tu viens de dire. C'est ça, je dirais ça.

Fabien :

Ok, très très bien. Ce seront les mots de la fin. Félicitations pour ton super niveau en français. Franchement, c'est épatant. En deux ans, c'est vraiment génial.

Giulia :

Merci beaucoup.

Fabien :

Je mettrai le lien donc de ton podcast dans les descriptions, la description sur YouTube et sur Spotify. Et encore bravo pour cet exercice avec moi, cette discussion. C'est pas facile du tout et tu t'es très bien débrouillée. Bravo Julia.

Giulia :

Merci à toi. Merci beaucoup. Merci beaucoup de m'avoir invité et je dirais aussi bonne chance à tout le monde dans votre apprentissage du français.

Fabien :

Très bien, ben c'est gentil. Merci beaucoup. Salut.

Giulia :

Salut.